

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre. 12 kor. | Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Meghívó.

A „Magyar vendéglősök országos szövetsége“ 1911. évi szeptember hó 13-án, d. e. 9 órakor Budapesten tartja

XI. évi rendes közgyűlését,

miről a szövetség t. tagjait az alapszabályok értelmében ezennel értesítjük.

Budapest, 1911. július hó 10-én.

F. Kiss Lajos
titkár.

Gundel János
elnök.

Napirend: 1. A közgyűlés megnyitása. (Gundel János elnök.); 2. Az évi jelentés. (F. Kiss Lajos titkár.); 3. A szakosztályok jelentései: a) a nyugdíjgyesület jelentése (Bokros Károly elnök); b) a tanonczügyi szakosztály jelentése (Palkovics Ede elnök, Walter Károly előadó); c) a közvetítésügyi szakosztály jelentése (Katona Géza előadó); 4. Számadás az 1910—1911. szövetségi évről. (Wilburger Károly pénztáros.); 5. A felmentvény feletti határozat; 6. A központi igazgatóság előterjesztései; 7. Indítványok tárgyalása. (A közgyűlésen csak azon indítványok tárgyalhatók, melyek három héttel a közgyűlés határnapja előtt, vagyis legkésőbb f. évi aug. 22-ig küldettek be a szövetség irodájába.); 8. Az 1912. évi közgyűlés helyének meghatározása.

Meghívó.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesületé“-nek alulirt elnöke tisztelettel meghívja az egyesület alapító, rendes és pártoló tagjait a Budapest 1911. évi szeptember hó 12-én d. u. 4 órakor Bokros Károly egyesületi elnök (VI., Andrásy-ut 25. sz. a.) vendéglőjének félemeleti külön helyiségében tartandó

XIV. évi rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat: 1. Közgyűlés megnyitása; 2. Határozatképesség megállapítása és a szavazó-jegyek beszédese; 3. Évi jelentés előterjesztése; 4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása; 5. 1910. évi zárószámadások és 6. 1911. évi költségeloirányzat tárgyalásában határozathozatal; 7. Felelőbeszéd tárgyalása; 8. Indítványok tárgyalása. (A közgyűlésen csupán azok az indítványok tárgyalhatók, melyek legkésőbb

8 nappal a közgyűlés határnapja előtt a központi irodába beküldettek.); 9. Közgyűlés berekesztése.

Ezúton is felkérjük t. választmányainkat és tagjainkat, hogy a hozzájuk-beküldendő *szavazó-lapokat*, szabályszerű kiállítás után haladéktalanul küldjék vissza a központi irodának.

Budapesten, 1911. július hó 28-án.

Dr. Solti Ödön sk.
jogtanácsos.

Bokros Károly sk.
elnök.

Jelentkezéseket a fogadó-bizottság irodája (Budapest, IX., Lónyay-utca 22.) folyó évi szeptember hó 10-ig fogad el.

A kedvezményes áru vasuti jegyek váltására jogosító igazolványok a fogadó-bizottságtól kérendők.

Vidéki tagok szállodai árkedvezményben részesülnek.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ közgyűlésevel kapcsolatos ünnepségben résztvenni jogosultak:

- a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ tagjai;
- a nyugdíjgyesület önálló üzlettel bíró tagjai;
- a közgyűlésen résztvevő egyesületek és választmányok igazolt kiküldöttei;
- az a—e) alattiak családtagjai;
- akik a rendező-bizottság által meghívottak;
- a közgyűlésre meghívott ipartársulatok kiküldöttei és tagjai.

A d) és f) alattiaknak a vonatkozó házszabályok szerint a gyűlésen tanácskozási joguk nincs.

Programm.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ által 1911. évi szeptember hó 13-án Budapesten tartandó **XI-ik rendes évi közgyűlés programja.**

1. 1911. szeptember hó 12-én (kedden):

Délután 4 órakor: a „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete“ XIV. évi rendes közgyűlése Bokros Károly vendéglőjének félemeleti helyiségében (VI., Andrásy-ut 25.).

Este 8 órakor: Ismerkedési estély Gundel Károly vendéglőjében (VI., Városligeti állatkerti vendéglő).

2. 1911. szeptember hó 13-án (szerdán):
Dél előtt 9 órakor: a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ XI. rendes közgyűlése a régi országház épületében (VIII., Főherceg Sándor-utca).

Délután 3 órakor: Disztribúció a „Hungária nagyszállóda“ nagytermében (IV. ker., Mária Valéri-utca 6.). Megjelenés estélyi öltözetben.

3. 1911. szeptember 14-én (csütörtökön):
Dél előtt: a város megtekintése csoportonként.

Este 7 órakor: Vacsora a Margitsziget felső vendéglőjében Klecker Alajosnál. (Esetleg táncmulatság).

A vendéglősök országos kongresszusa előtt.

Még hetek választanak el bennünket attól az időponttól — 1911. szeptember 12., 13. és 14-ik napjaitól, — midőn a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ ez idei nagygyűlését megtartja, de az elnökséghez beérkezett jelentések szerint, e kongresszus iránt, oly nagy érdeklődés irányul már is az ország szállodás, vendéglős és korcsmáros iparsága körében, ami azt bizonyítja, hogy e nagygyűlés az előzőket még látogatottság, népszerűség dolgában is felülmulja.

Már közreadva van hivatalos programja, amelyből értjük az ország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak eziránt már is megnyitkozó, általános érdeklődését. E nagygyűlésen olyan tárgyak megvitatása kerül napirendre, melyek egyenesen az ország szállodásainak, vendéglőseinek, nemcsak a jelen, hanem a jövőendő szállodás és vendéglős generációnak is életérdekét képezik. Ezek közül ez alkalommal csak néhányat akarunk röviden felemlíteni.

Utt van első sorban az a nagyfontosságú kérdés, melynek megvalósítá-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA

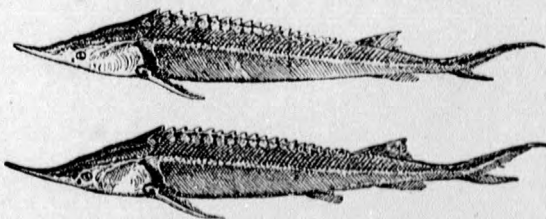
ZIMMER FERENCZ hálnagykereskedő

cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindennemű tengeri és édesvízihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja.
Sürgönyök: Zimmer halszállító. Budapest.



ALAPÍTOTT
1820.



Főpinczerek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar pinczérseg első és egyetlen önálló pénztintézete. Óvadékat azonnal folyósít. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

sáért hosszú évtizedek óta éppen a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségéhez“ tartozó szállodások, vendéglősök és korcsmárosok küzdenek, melynek elérhetéséért eddigelé minden illetékes tényező jóindulatát, támogatását megnyerni óhajtották. Értjük a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatóságának törvényes képesítéshez való kötését. Azt, hogy ebben az országban szállodás, vendéglős, korcsmáros csak az lehessen, aki ehhez a kellő elméleti és gyakorlati tudást megszerezte s akinek ehhez a szükséges erkölcsi feltétele is meg van. Ha ez a törekvésünk megvalósul, ez a tisztas magyar iparág megszabadul egyszerre és mindenkorra, mindenféle betolakodó, sőt közveszélyes, erkölcsileg is káros konkurencziától, mely eddigelé is a tisztességes magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok életfeltételét veszélyeztette. A cél azonban csak az új ipartörvény keretében valósítható meg. Az erre vonatkozó javaslat már készen van, de az országgyűlés elintézése alá még mindig nem kerülhetett. Ennek az új ipartörvénynek és ennek keretében a vendéglői ipar képesítéshez való kötésének újból való erélyes megsürgetése, kell, hogy legyen ez esztendei, szeptember havi kongresszusunk egyik legelsőrendű feladata.

A magyar szállodásoknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak, a szőlőbirtokosokkal együtt egyik legelsőrendű érdeke a borfogyasztási adó eltörlése, vagy annak legalább nagyobb arányú mérséklése, hogy ezáltal az ország lakosságának egy igen nagy része a pálinkafogyasztás mérgező hatásától megmentessék. Eddig minden erre vonatkozó törekvés az egymást felváltó kormányok ellenállásán hajótörést szenvedett. Most azonban, midőn az állam a szeszadó, a dohányárak felemelésével, a gyufamonopoliummal százmilliónál több évi bevételi többletkezletet jutott; itt az ideje, hogy a magyar vendéglős iparosság egyöntetűleg szálljon sikra ismét a boradó eltörlése mellett s e küzdelemben maga mellett találja az ország

összes bortermelőit, a fogyasztó magyar nép millióit s azokat, akik igen helyes erkölcsi meggyőződésből és nemzeti italunk olcsóbbá, hozzáférhetővé tételével akarják a pálinka fogyasztás átkos pusztításaitól megmenteni a magyar nép millióit.

Ebben az országban az idegenforgalom emelésére eddigelé is a szállodások, vendéglősök, fürdőtulajdonosok tettek legtöbbet. Éppen mult esztendei vendéglős kongresszusunkon ismerte ezt be és hangoztatta a kereskedelmi kormánynak kiküldött, érdemes képviselője is. Kétség kívül a szállodás és vendéglős iparnak egyik legnagyobb érdeke az idegenforgalom emelkedése, de érdeke az összes iparágzatának, magyar kereskedelmünknek is. Eddig azonban törvényhozás és kormány keveset, vagy jobban mondva semmit sem tettek az idegenforgalom emelésére. Hogy ez a jövőben ne így legyen, hanem e tekintetben is kedvező fordulat álljon be, erre nézve is, legelső sorban az erre leghivatottabbak a magyar vendéglősök országos kongresszusának kell megtenni ismétlenül a kezdeményező lépést.

Itt van továbbá az általános drágaság kérdése. Drágább lett első sorban a hus. Ennek az általános drágaságnak vagyoni jobblétet romboló hatásait, legelső sorban a vendéglősség érzi meg, mely a nagy drágaság dacára alig adhatja ételadagjait olcsóbban a fogyasztó közönségnek, mint eddigelé. Ennek a kongresszusnak kellene kiváltani azt az eszmét is, hogy az ország vendéglősei, korcsmárosai miként védekezhetnének legjobban az őket életérdekeikben sújtó élelmiszerek drágaság ellen. Talán úgy hogy ha egyes vidékek szerint fogyasztási szövetkezeteket teremtenének s megkeresnék a közvetlen összeköttetést — a drágító közvetítő kereskedelem kizárásával — köztük és a termelő gazdák között?!

Nagyon sok fontos kérdés ajánlkozik még tárgyalási anyagul a szeptemberi nagy vendéglős kongresszus számára. Ott van vendéglős szakipari oktatásunk további fejlesztése. Ott van a kormány által

tervezett állami bormonopolium behozatalának kérdése, melynek közeli megvalósulása valószínű s amely kérdés legelső sorban szintén csak a szállodásokat, vendéglősöket és termelőket érdekli. Ott van a galicziai kazárkorcsmárosok tömeges beözönlése, mely itt italmérési jogositványt nyerve, tönkretesz különösen felsőmagyarországi tisztességes vendéglős és korcsmáros iparunkat is, de nemcsak ezt, hanem a szegény néposztály ezreit is. Mind oly fontos kérdések ezek — még a bizonyára felvetendő indítványokkal együtt melyek méltán képezhetik az 1911-ik évi magyar vendéglős kongresszus tárgysorozatát.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ az ország legelőkelőbb szállodásaiból, vendéglőseiből, korcsmárosaiból tömörítve, azért alakult, hogy közös érdekeink diadalra juttatása céljából az összes iparágunkba tartozókat egy közös célra testvérként egymás segítésére sorakoztassa. Ezt fogja kifejezésre juttatni a szeptember 12., 13. és 14. napjain Budapesten megtartandó vendéglős kongresszus is. Amikor azt teszi, nem kerülheti el, hogy lesújtó szava, ítélete ne legyen azok ellen, akik ezt a nemes, tisztességes, becsületes vendéglős összetartást akár szereplési viselkedésből, akár anyagi érdekből megzavarni, megrontani igyekeznek s akik nem riadnak vissza még attól a silány nemzetietlen, gonosz merénylettől sem, hogy a hosszú évtizedek által kivívott vendéglős magyarság összhangját, együttérzését, idegen célokat szolgáló, németnyelvű vendéglős szaklap kiadásával és támogatásával megzavarják!

Nemes nemzeti munkájában, tiszta és hasznos törekvésében üdvözljük a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének“ 1911-ik év szeptemberében tartandó budapesti nagygyűlését. A magyar főváros hatósága, közönsége vendégszerető szeretettel várja ez alkalomra a magyar szállodásokat, vendéglősöket és korcsmárosokat falai közé.

Isten hozza őket!

Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon útján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

Telefon 144—00.

ELSŐ PILSNERI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.

Alapított 1869.

Magyarországi
vezérképviselete

Ifj. Löwy Adolf és Társa

BUDAPEST, VIII.,
Szentkirályi-u. 14.Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt
első pilsneri részvényt világhírű gyártmányt. ■ ■Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban Ierakatot és képviselést létesít.****A bodegák alkonya.**

A vidéki ember bizonyára ma sem igen van tisztában azzal, hogy tulajdonképpen mi is az a »bodega«? Csak mi fővárosiak vagyunk abban a szerencsében, hogy már évtizedek óta palotásoraink falai közt tisztelhetjük ezt az Olaszországból hozzánk átportált kulturintézményt, melynek alkonya tudvalevőleg nincs is, mert éjjel nyitja ki az ajtóit, mint vannak virágok, melyek szintén csak éjjel tárják fel szirmaikat. A bodegát nálunk már **borozónak** is nevezik annál fogva, mert abban szeszezett, cukrozott borokat is mérnek méregdrága áron. A bodegának különös ismertető jele különben, hogy abban van egy bodegás nagyságos ur, a főnök, aki azonban ritkán látható. Van benne egy bodegásné öngyászaga is, aki azonban már látható, még pedig estétől a fényleni kezdő hajnalig, nagyon elegánsan kiöltözve, mosolygós, vendég-hívó és marasztó ábrázattal. Van benne egy kasszifrajla, pardon, egy leggyakrabban nagyon szép arcú pénztáros kisasszony, akinek különben a pénztárhoz semmi köze, de mosolygóni, azt már szebben tud, mint a bodegásné öngyászaga. Vannak továbbá a bodegában szép pincérleánykák szinte fölös számmal. Ezek is egytől-egyig rendkívül szívélyesen mosolygósak. Csinos gyerekek. Hogy a vendégnek öröme teljék nézésükben, hát az egyik piros pipacs, a másik kék buzavirág, a harmadik ekete rózsza. A bodega nappal csendes, sőt mondhatni zárdailag néma intézmény, melyben legfőleg egy öreg ráncosképi anyóka álmodik azokról a boldog időről, mikor még ő is pinczernő volt egy bodegában. Buzavirág, pipacs vagy fekete rózsza, már aminőre festette magát. Hanem az este, az éjjel, a hajnal! Ekkor van a bodega világa. Villamlámpái kigyuladnak s ezek fénye alatt ott állnak, ülnek, forognak, erősen gálába öltözve a bodegásné öngyászaga, a pénztáros kisasszony és a pinczérhölgyek. Repeső kebellet, dobogó szívvel várják a vendéget. És ha jön, akkor azt úgy fogadják, aminő szívességet az még nem tapasztalt, mióta kikerült a Nirvánából. A bodegásné, a pincérkisasszony, mindahány körül fogja. Leszáll hozzája a villamesilláros trónusáról a pénztáros kisasszony is. Etetik, itatják pálinkával, sörrel, borral, pezsgővel stb. effélével mindhalálig. Iszik vele öngyászaga, iszik a kassza bájos királynője s iszik a kis pinczérleány, mind valahány. S mikor már mámorosak az állapotok s felhőként havannafüstök keringőznek, akkor a szomszédos, mélyen elfüggönyözött, neszfogó szönyegekkel ellátott szobákban gyönyörre hívó, halk zene hallik. A vendéget hívja, csalogatja. Megy; s mikor reggelfelé ébred s távozik, vagy úgy rugják ki a bodegából, akkor veszi észre, hogyha éppen tizezer korona volt is még az este a zsebében, most

egy árva, megveszekedett, vörös rézfíllérje sincsen.

A rendőrségnek tömérdek baja volt már eddig is a bodegákkal, amelyek találkozóhelyei az osztálysorsjegy, löverseny nyerőinek, a turfelsőknak, a sikkasztó bankfiúnak és tolvaj kereskedőlegénynek, az uri betörőnek, a feleségét és önmagát megcsaló házasembernek és a szülőit meglopó fiúnak. Eltiltotta a rendőrség a bodegákban a zenét, megtiltotta, hogy a pinczérleányok, a pénztáros frajla, a bodegásné, a vendégekkel és azok kontójára együtt igyanak, hogy a bodegákban idegen nők is legyenek jelen — ám ez mind hiába. A bodegában csak folyik a muri, az orgia, a bachanália, mint eddigelé. Csak a napokban büntette meg a hatodik kerületi kapitányság 150—150 korona bírságra Neumann Jakab jeles bodegást és tisztelt nejét, mert Nagymezőutcai üzletükben a pinczérleányok, kasszírleányok — költekezésbe ugratandó — együtt orgiáztak a vendégekkel, akiknek öröme Neumann bodegásék még tizenégy éven aluli gyermekeket is alkalmazzak pinczérnőkkül. Nem bírságolás, hanem valami más, kézzel sujtható megfenyítés kellett volna ennek a jeles bodegás párnak.

A tisztességes vendéglős és korcsmáros iparnak nemcsak erkölcsi, de anyagi tekintetben is nagyon súlyosan kárára vannak ezek a bodegák. A főkapitány, úgy látszik, most már maga is belátta, hogy Budapesten tulajdonképpen semmi szükség sincs ezekre az erkölcsi szemétteltelepekre. Épp azért most volna az alkalmas pillanat, hogy a vendéglős, korcsmáros ipar hivatalos képviselői is erőlyesen akcióba lépjenek a bodegák további fentartása ellen, illetve azok kiirtása mellett. Mert utóvégre, ha egy ilyen nagy városnak, mint Budapest, szüksége van éjjeli borozókra — amint hogy van — hát adjanak éjszakai nyitvatartási engedélyt tisztességes vendéglősöknek, korcsmárosoknak, akik erre szívesen vállalkoznak, ne pedig tőrjék meg tovább is ezeket a bűnöző helyiségeket, találgaházakat, sikkasztó és tolvajképző iskolákat — a bodegákat!

Jegyzetek.**(Jóakaratu figyelmeztetés t. kartársainkhoz.)**

Az 1911. évi július 31-én kelt 90.912. sz. p. ü. min. rendelet (mely még e hó folyamán a nagyközönségnek is tudomására jut) előírja, hogy **1911. szeptember 3-áig**, (illetve szept. 1-én, 2-án és 3-án) minden italmérő és magánfél, ha 10 liter alkoholt, illetve 5 liter alkoholt, tehát mintegy 20 liter, illetve 10 liter szeszefolyadékot meghaladó készlete van, ezt a **pénzügyőrségtől beszerzendő nyomtatványon bejelenteni köteles.**

A bejelentés megtétele után a pénzügyőrök megjelennek az illető fél üzletében vagy lakásán, felülvizsgálják és 8 nap alatti adózásra utalják, a bejelentett mennyiséget, leszámítva belőle a kedvezményezett 10, illetve 5 hektoliter fokot vagyis mintegy 20 illetve 10 liter pálinkafélét, aszerint, hogy az illető italmérő-e vagy pedig magánfél.

Akinek készlete a kedvezményezett mennyiséget nem haladja meg, az azt nem is köteles bejelenteni s ebben az esetben az adóztatási eljárás kellemetlenségeitől mentes marad.

Kívánatos lenne tehát úgy a kincstári közegek, mint a felek érdekében, hogy azok a kisebb italmérők, *kávésok*, *czukrások*, *kis vendéglősök*, *szatócsok*, akik szeszefolyadék szükségletüket ugyszólva hétről-hétre szokták beszerezni, a fenti körülményre szeptember első 3 napján figyelemmel legyenek és e napokon ne tartsanak, illetve ne rendeljenek nagyobb készletet a nagykereskedőtől.

(Természetesen eldugni semmit sem szabad, mert a pénzügyőrség 60 napon belül fel van jogosítva minden ilyen felhez külön engedély nélkül is betoppani és kutatást rendezni.)

A „Jóbarátok“ nevében :

Mohos Ferencz.

Új fürdőtelepek és szállodák a Dunaparton.

Ugy látszik komoly arányokat vett az a mozgalom, hogy Budapestet a világ legelsőrendű fürdővárosává kell átalakítani a valóságban is. Hiszen erről a természeti szépségekkel annyira megáldott magyar fővárosról már is megállapítja minden ideveterán művelt ember, hogy még a nagy tengeri fürdővárosokkal is kiállaná a versenyt, ha idegenforgalma volna. Ez az, Budapest idegenforgalma, melyet megteremtenei eddig elmulasztott egy a főváros hatósága, mint a kormány. Hiszen eddig még egy jóra való utmutató könyv sem jelent meg, mely kellő számban elterjesztve és elhelyezve Budapest nevezetességeit, gyógyfürdőit, szállodáit, vendéglőit, színházait ismertetné több nyelven az európai s általán az utazó közönséggel.

Most ismét arról van szó, hogy a budai részen egy szállókkal, vendéglőkkel kapcsolatos hatalmas fürdőtelep létesíttessék. Budán már is van több európai világfürdők, többnyire gyógyforrásokkal. Ilyen köztük a legmodernebb, a Szent Lukács-fürdő, mellette a Császárfürdő, azután a Rudas- és Rácfürdők s a most ujjáépülő

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhető, illetve kaphatók:**PAUKER MÓR** nyomdai vállalata-
és papíráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73.

Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

Sárosfürdő. Most ezeknek a fürdőtelepeknek száma szaporodik, de nemcsak Budán, hanem a városligeti tó partján is. Egy nagyobb konzorcium megbízásából ugyanis Müller Károly, a »Hungária« nagyszálloda igazgatója engedélyt kért a fővárostól, hogy Budapest két pontján nagyszabású fürdőtelepeket létesíthessen. A fürdők helyéül a városligeti tó és a lágymányosi ugynevezett holt Dunaág van kiszemelve. Míg a városligeti csak uszodául szolgálna, a lágymányosi valóságos tengeri fürdője lenne Budapestnek és a főváros látogatóinak, széles, fás, virágos parttal, melyen a kabinok száza sorakoznának pazar vendéglőszállodával, kávéházzal, hangversenyteremmel, sőt nyári színházzal is. A lágymányosi dunaágon pompás nagy parkot is szándékozik létesíteni a konzorcium, télen pedig ugyanott hatalmas jégpályát.

Dr. Bárczy István polgármester nagy tetszéssel fogadta a tervet s ha a főváros az engedelmet megadja, a jövő nyárra már a két fürdőtelep megvalósul.

A „Márványmenyasszony“ és a rendőrség.

— A „Márványmenyasszony“ botránya. —
A főkapitány rendelete. —

A „Márványmenyasszony“ nem egy márványkeblű hölgy, melyet rendőrök ostromoltak volna, nem is egy márványból kifaragott menyasszony, mely rendőri őrizetre szorult volna, hanem egykor Budának egyik legkedveltebb uri nyári kiránduló vendéglője, melyet nyári estéken még a pesti legelőkelőbb közönség is nagy előszeretettel keresett fel. Nevezetes volt jó boráról, magyar konyhájáról s különösen pompás libasültjeiről.

Az utóbbi időben azonban a „Márványmenyasszony“ — sajnos — nagyon kezdett veszíteni régi jó hírnevéből, Egyszer is, másszor is olvasható volt, hogy botrányok, verekedések színhelye ez a régi jóhírű vendéglő. A botrányok azután egy augusztusi estén, most betetőzöttek. Egy uri társaság jelent meg ezen az estén a „Márványmenyasszony“-ban. Egy földbirtoke, egy huszárfőhadnagy és két színész. Megvacsoráztak, fizettek, azután távozni akartak. A pinczér utján bérkocsit rendeltek. Maga a vendéglős is rendelt bérkocsit s így egy helyett kettő jött. Ezen történt az összeütközés.

Boros Gyula, azt hive, hogy a távozóban lévő urak az egyik bérkocsit vonakodnak

kifizetni, ezért fizetésre szólította fel őket. Szó szót követett s a vége verekedés lett. Végre is rendőri közbelépés vetett véget a botrányoknak.

Ezt a „Márványmenyasszony“-beli botrányt napokon át és hasábkon keresztül a legnagyobb felháborodással tárgyalta a budapesti napisajtó s eljutott annak híre külföldre is, kétségkívül nem a legjobb színben tüntetve fel a budapesti vendéglősi viszonyokat. *Maguk a budapesti vendéglősök is mély sajnálattal, megdöbbenéssel, sőt megütközéssel vettek tudomást a „Márványmenyasszony“-ban törtétekről, de a leghatározottabban tiltakoznak az ellen, hogy ebből a sajnálatos esetről a budapesti vendéglős viszonyokra, a vendéglős iparságra bárki bármi következtetést vonhasson.*

Ez az eset egyedül álló és elszigetelt jelenség, melyhez hasonló — hála Isten — évtizedek alatt sem fordul elő a főváros vendéglős-krónikájában, mert történhetnek ugyan a vendéglőben vendég és vendég, vagy esetleg pinczér közt összeütközések, sőt tettelegességek is, de arra még nem volt eset, hogy a magát uri embernek tartó vendéglős esetleg támadólag tetteleg is résztvegyen a verekedésben, mert mindenkor át volt halva attól a gondolattól, hogy saját üzleti érdekében is, de a vendéglős reputáció érdekében is csillapítólag, békítőleg kell közrehatnia s végső esetben odafordulnia, hogy az eset folytatása vagy elfajulása rendőri közbelépéssel akadályoztassék meg. Így volt ez a multban s így lesz a jövőben is.

Ebből a nagyon sajnálatos esetről kifolyólag a napisajtó azt a súlyos vádat emelte a budapesti rendőrség őrszemélyzete ellen, hogy az midőn, korcsmáros és vendég közötti összeütközés történik, még az igazság rovására is a korcsmáros pártjára áll, mert attól állandóan és ingyen ital- és ételjáradékokat kap. Hát ez a vád nagy általánosságban meg nem állhat, mert az a vendéglős, korcsmáros, aki szigoruan a szabályokhoz tartja üzletvitelét, nem szorult arra, hogy ily módon a rendőrt lekenyerezze. Viszont azonban az is bizonyos, hogy vannak egyes rendőrök, akik összes tevékenységüket azzal meritik ki, hogy a körzetükhöz tartozó vendéglősöket kihágásokért följelentik, ezeket azután a kerületi kapitányságok könyörtelenül meg is bírságozzák. Jaj annak a korcsmárosnak, akinek házatáján ilyen rendőr tesz szolgálatot, mert soha meg nem szabadul a zaklatástól s ha csak egy perczel a záróra után csukja is be üzletét, biztos lehet róla, hogy harmad vagy negyed nap egész heti hasznát bírság-

ban fizeti el. Nagyon természetes, hogy különösen a polgári korcsmárosok menekülni igyekeztek ezektől a végnélküli zaklatásoktól s szívesen hoztak némi ital vagy ételbeli áldozatot a „biztos ural“ szemben, ha ettől a kellemetlenségtől megszabadulhattak, sőt még rendőri jóindulatot is biztosíthattak a maguk részére. A napisajtó felszólalása következtében most ennek az állapotnak vége lesz. A rendőrszemek egyforma jóindulattal lesz kénytelen viseltetni mindegyik korcsmáros, vendéglős üzletével szemben. Boda Dezső rendőrkapitány ugyanis 1911. augusztus 11-iki kelettel a rendőrséghez a következő rendelete intézte:

„Az őrszemélyzet tagjai vendéglőkben, korcsmákban, pálinkamérésekben, kávéházakban s más efféle italmérési üzlet-helyiségekben *egyenruhában egyáltalában nem jelenhetnek meg*, a hivatalos intézkedések eseteit, amidőn oda behívotnak, illetve saját észleletük alapján a kihágás megszüntetése, vagy a bűncselekmény megakadályozása a behatolást szükségessé teszi. *Polgári ruhában ezen helyiségeket étkezés, vagy szórakozás céljából felkereshetik ugyan, de csak azokat, amelyek szolgálati beosztásuk szerint illetékes kerületi kapitányság területén kívül esnek*, ahol tehát szolgálatukból kifolyólag semmi hatáskörük avagy intézkedések nincsen. Fegyelmi vétséget követ el tehát az a rendőrközeg, *aki egyenruhában korcsmába tér* italmérőtől szolgálata közben szeszes italt elfogad, illetve *polgári ruhában saját kerületében lévő üzletben jelenik meg*. E rendelet a holnapi nap folyamán életbe lép. Az ellen vétő rendőrközegek *szigorú elzárás büntetéssel*, visszaesés esetében *szolgálatvesztéssel fognak büntettetni*.“

Ezzel a rendelettel a budapesti m. kir. államrendőrség nagyszámu őrszemélyzete őrmestertől lefelé a vendéglők és korcsmák látogatásától *ugyszólván teljesen* el van tiltva. Veszteség ez némely kis és polgári korcsmárosra, de nagyobb veszteség a rendőrségre, különösen annak tulnyomó, szolgálatát becsületesen teljesítő többségére, mely részrehajlásra nem volt kapható a naponként korcsmanézésenként kijáró korcsmaitalokért és szivarokért sem. Am úgy nagyon megírva, hogy igen gyakran sok ártatlan szenved önmagáról megfeledkezett, bűnös társaiért is.

Kérelem. Hátralékos előfizetőinket kérjük hátralékaik szíves beküldésére. A kiadóhivatal.

Réz- és nikkelfém- butor

elpusztíthatatlan világhírű Mannesmann forrasztás-nélküli acélcsővekből

Azonkívül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utca 17. szám.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** egymint: borszivattyúk, gummicsovök, rézcsapok, palaczkdugaszok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzuzók, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupakgyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

CSARNOK.

A nemzeti ünnepen.

— Szent István napján. —

Magyar szerezte meg véres karddal

Ezt a hazát,

Állammá egykor nagy bölcseséggel

Te alkotád;

A lelkekbe a szeretet hitét

Te ültetéd,

A néped ma áldja első királya

Dicső nevét.

Az a szövetség, melyre kicsordult

Tengernyi vér,

Megszerzé e hont s lett diadalmas

Küzdelmi bér;

De hogy mindvégig itt maradhassunk,

Azt Te tevéd.

A fajod ma áldja első királya

Dicső nevét.

Apostol voltál s most is im' ép még

Szent jobkezed,

Melylyel uj hitbe vezérléd egykor

Hős nemzeted.

Ázsia népét a szeretetnek

Ege alá,

Hol a szabadság véres zászlóját

Lobogtatá.

Sok száz év elmúlt s előttd ujra

Szövetkezünk:

— Nem hagyjuk mi sem pusztulni, veszni

Ős nemzetünk!

Kárpátok alján s a lombos rónák

Síkságain.

Magyar szív örvend a magyar földnek

Kalászain.

Árpád szerezte meg hősi karddal

Ezt a hazát,

Állammá egykor nagy bölcseséggel

Te alkotád

S ezer év multán az emlékednél

Im, esküszünk:

— Veszni nem hagyjuk, szabaddá tesszük

Ős nemzetünk!

Bessenyei.

Körlevél.

Frenreisz István vendéglős kartársunk a következő körlevelet küldte szét fővárosi vendéglőseinkhez:

Igen tisztelt Kartárs Ur!

Egyesületünk végrehajtó bizottsága megbízott azzal, hogy a Budapest területén levő és munkaközvetítő intézetünk által furdőhelyekre is elhelyezendő összes szál-

lodai és vendéglői alkalmazottakról, azokról is, kik munkanélkül vannak egy statisztikai kimutatást készítsék és ennek alapján munkás nyilvántartást vezessenek.

Tisztelt Kartárs Ur bizonyára tudatában van annak, hogy mily nagy kihatással lesz ezen nyilvántartás ipari életünkre, munkás ügyeinkre, megszüntetvén személyzetünk alkalmaztatása körüli rendellenes állapotokat, könnyebbségünkre lesz abban, hogy a szükélgeltetendő munkaerőt minden időben igénybe vehessük. Nem leszünk kitevé az alkalmazottak mindenkor változó szeszélyeinek, miután lévén pontosan vezetett nyilvántartásunkban elegendő munkás.

Mindezeknek előkészítése óriási munkát igényel, azért szükségem van az igen tisztelt Kartárs Ur azon szives támogatására, hogy 1911 augusztus 24-én az Önnél alkalmazásban levő összes szállodai, éttermi, konyha, pincze és mosókonyha személyzetét, egyszóval az összes alkalmazottakat a mellékelt ivre pontosan reá vezetni s kitöltés után címemre mielőbb megküldeni sziveskedjék.

Azon esetben ha igen tisztelt Kartárs Ur bármilyen tekintetben felvilágosítást nyerni óhajt, vagy az iv kitöltése nehézségekre ütközne, ugy Önnel bármikor telefonon (113—07), vagy személyesen is rendelkezésére állok, ugy hogy vagy magam megyek Önhöz, vagy megbízottamat az Ön által megjelölt időben kiküldöm.

Tájékozással szolgál még a mellékelt piros lap, mely megmutatja, hogy a 8-ik számú rovat miként töltendő ki, vagyis hogy az Önnél alkalmazásban levő személyek Ön szerint még milyen teendőkre használhatók.

Szives fáradságáért köszönetem nyilvánítása mellett vagyok

kartársi üdvözzel

Frenreisz István vendéglős

Budapest, József-körut 56.

Társas reggelik.

Augusztus 25-én: Boross Gyula vendéglőjében, I. Márvány-utca, Uzonna.

Szeptember 1-én: Deutsch Pál vendéglőjében, VII. Akácfa-utca 8.

Szeptember 8-án: Kisasszony nap, nem lesz reggeli.

Szeptember 15-én: Várady József vendéglőjében, VI. Andrassy-ut 51.

Szeptember 22-én: Doktor László vendéglőjében, I. Albert-ut 5.

Szeptember 29-én: Petánovits József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs' és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója. Flóküzet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Augusztus 23-án, Noszek Ignác vendéglősnél, I, Alkotás-utca 26. sz.

Augusztus 30-án, Winkler Antal vendéglősnél, X., Delej-utca 27. sz. (Tisztviselő telep).

Szeptember 6-án, Markhardt András vendéglősnél, IX., Soroksári-ut 134. szám.

Szeptember 13-án, Bischof Pál vendéglősnél, IX., Vágóhid-utca 8. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hírek. Pallai Miksa fővárosi szálloda-tulajdonos kartársunk kedves családjával Siófokon üdül, honnan Ehm János, Dökker Ferencz, Krist Károly és számos barátaink jó egészségben visszaérkeztek. — Ébenhő Károly és Holub Rezső vendéglős kartársaink Keszthely—Hévízről, Faith István barátunk pedig Karlsbadból Budapestre visszaérkeztek.

Családi öröm. Keszey Vinczét, Várady József, fővárosi vendéglős kartársunk vejét kedves neje egy egészséges leánygyermekkel lepte meg, Az ujszülöt Krisztina, Mária, Anna nevet nyert a szent kereszttségben. — Ifj. Mirth András fővárosi vendéglőskartársunkat kedves neje egy egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg. A kis ujszülött András nevet nyert a szent keresztységben. Keresztapja Baldauf Mátyás vendéglős barátunk volt.

Vendégszeretet. Kovács Jóska fővárosi vendéglős-kartársunk a váci-köruti „Boulevard“-vendéglő tulajdonosa legutóbb több külföldi előkelő szállodatulajdonost látott vendégül, kiknek bemutatván fővárosunk nevezetességeit, azok elragadtatással beszéltek a természet szépségeiről, melyek Budapestet körülövezik. A magyaros ételek készítésére pedig beoktatta őket. Rexrodt Henrik, a saalfeldi „Aranhorgony“ tulajdonosa érzenyül beszédrel vett bucsut Kovács Józseftől.

Vendéglőátvétel. Végh Miklós előnyösen ismert fővárosi kartársunk átvette Budapestén a Mária Terézia-tér 1. szám alatt levő volt Marchardt-féle vendéglőt. Ajánljuk kitünő konyháját és jó borait a nagyérdemű közönség figyelmébe.

Singhoffer M. József

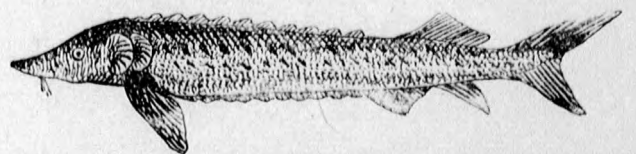
halászmester

Budapest, Központi vásár csarnok,

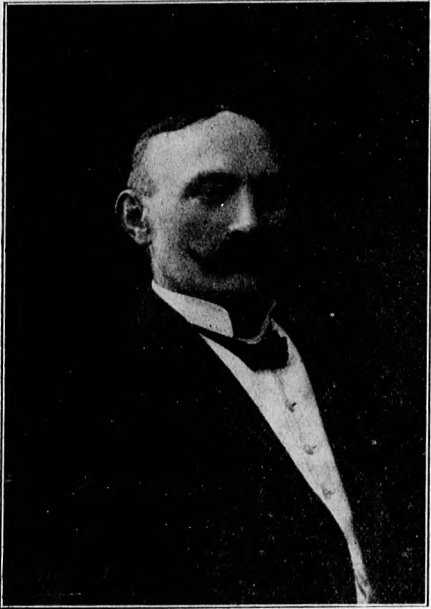
Lakás: Fővám tér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Huszonöt éves pincérjubiläum. Huszonöt esztendő nagyidő egy ember életében s aki ezt embertársai szolgálatában, javára töltötte el, megérdemli, hogy az érdemei följegyezve is elismertessenek. *Rösner* János éthordó pincér — akinek itt arczképét bemutatjuk — azok közé a férfiak közé tartozik. Most 25 éve, 1886. augusztus 3-án lépett be az Arany János-utca



6. szám alatt levő *Mayer* vendéglőjébe, s ott ezidőtől kezdve főnöke, annak kedves családja, s a vendéglőközönség teljes megelégedésre működött. *Rösner* Jánost 25 éves jubileuma alkalmából *Mayer* Ferenc vendéglős ur tisztelt családjával s a jubiláns pincértársai szeretetteljes óvációban részesítették, kiknek üdvözléteihez csatoljuk a mi jókívánságainkat is.

Adakozás. A vendéglősök budapesti szakiskolája részére a magyar nyelvben legjobbjabb előmenetelt tanúsító két borfiu részére az elmúlt tanév végével *Kaszás* Lajos budapesti vendéglős 200 koronát adományozott, mivel ezen hazafias adakozásról a szakiskola igazgatója, *Walter* ur egyáltalán nem emlékezett meg, a veszekedésben levő szaklapokban sem lelhetők ennek nyoma, azért említjük ezt itt fel. Vajha többeket is hasonló példára serkentene.

Polgári vendéglő. Budapesten a Baross-utca 7. számú házban *Wehrmann* Béla előkelő vendéglős kartársunk, a Józsefvárosban már előnyösen ismert s a fehérvári-uton az előkelő közönség által tömegesen látogatott vendéglőjét díszesen berendezve megnyitotta. Üzletvezetője *Baranyay* István a jó „Pista” barátunk. Mindkettőjük arról ismeretesek, hogy becsülettel dolgoznak és fáradoznak. Azért aki jó bort és jó konyhát keres, az menjen hozzájuk. A *Wehrmann* név vonzó, tiszteltetreméltó.

Uj vendéglő. *Baboltsay* József a Király-utca 67. számú új nagy bérházban igen díszesen berendezett vendéglőt nyitott. *Baboltsay* kartársunk egyidejűleg anyapartársulatunkba is belépett. Isten hozta körünkbe.

Ferenczvárosi Torna Club mely eddig a footballban játszott elsőrangú szerepet, ujabban a kerékpár-sportban is igyekszik nevéhez méltó lenni. Vasárnap augusztus hó 20-án oly gazdag díjazású kerékpár-versenyt rendez az új vendéglő pályán (*Erzsébet Királyné-ut*), mely még Magyarországon nem volt. Ez uton is felhívjuk olvasóink figyelmét e versenyre, melyen Magyarország legjobb versenyzőinek küzdelmét láthatja meg. A katonazene mellett látható izgalmas végküzdelmek. Két és egykoronás, továbbá 40 filléres jegyek mellett láthatók.

Vendéglő átvétel. Budapesten a Dob-utca 50. szám alatt lévő vendéglőt *Nika* Károly régi kartársunk vette át. Elődjé nem lévén szakember, reméljük, hogy ő, mint szakképzett üzletember ezt az üzletet is felvirágoztatja, amint felvirágoztatta a szomszédságban lévő *Schermann-féle* vendéglőt. *Nika* Károly jó konyhájáról és kitűnő italairól ismeretes. Uj üzletéhez szerencsét kívánunk.

A székesfőváros, mint szállodavállalkozó. Vendéglője tudvalevőleg már több van Budapest székesfővárosnak s hogy többet ne említsünk, ott van a fővárosi Vigadó, a budai Vigadó, a svábhegyi, a népligeti és a városligeti vendéglők. Most azonban a székesfőváros sokféle házi üzeme mellett rátér a szállodavállalkozás terére is. Mint már említettük, a városligeti artézi fürdő mellé másfélmillió korona költséggel nagyarányú szálloda-vendéglőt épített. Mint legutóbb elhatározta a tanács, a most épülő Sáros fürdő mellett is létesít nagy szálló-vendéglőt — s állítólag — még több fővárosi szálloda építése van tervbevéve.

Egy bizaimat érdemlő ügynökségi vállalat. Lapunk tisztelt olvasóit, különösen a vendéglős urakat e helyen is felhívjuk *Delfin* S. és *Társas* ügynökségi vállalatnak mai számunkban közzétett hirdetésére. *Delfin* S. ur különben is előnyösen ismert szállodás, vendéglős és kávéháztulajdonos körökben, mert hiszen évek során át, mint nyugdíjintézetünk ügynöke működött, elismerésre méltó tevékenységet fejtve ki e humanitárius intézetünk érdekében. Most, hogy társával együtt a VII., *Wesselényi-utca* 4-ik számú házban önálló ügynöki irodát nyitott, mely a vendéglősök, korcsmárosok üzletkörét érintő ügyletekkel foglalkozik, jó indulattal ajánljuk megbízható vállalatát tisztelt olvasóink figyelmébe,

Kimutatás a borhamisításokról. Az *Országos* *Chemiai* *Intézet* összeállította a mult esztendőben végzett azon vizsgálatok eredményét, melyekben a hozzá beküldött mintákban borhamisítást állapított meg. Az intézet 344 darab gyanusnak jelzett bormintát vizsgált meg, mely 148 féle borpinczéből került ki. A megvizsgált minták közül 37, tehát körülbelül 9 százalék találtatott hamisnak, a többi minta ellen vegyelemzés alapján nem lehetett kifogást emelni. Szép eredmény volna, ha a *Chemiai* *Intézet*hez minden hamisított, vagy műborból mintákat küldöttek volna, Csak-hogy a borhamisítók és műborgyártók ezt a szivességet nem szokták megcselekedni.

A Zöld Vadász végnapjai. A városligeti régi, híres „*Zöld Vadász*” nagykorcsma és népmulató az idei nyár végével szintén végnapjait éli. A Zöld Vadász területét ugyanis a szomszéd telkekkel együtt dr. *Bischitz* Zsigmond angyalföldi orvossal élén megvásárolja egy konzorcium s ott nagy mulató telepet létesít a bécsi „*Luna-kert*” mintájára. Ami azt illeti, a Városliget területén Budapest éjjel szórakozó közönségének, különösen a rendőrségnek és a katonaságnak igényeit bőven kielégíti a már most meglévő két nagy mulatótelep, az *Angol Park* és a *Jardin de Paris*, de utóvégre, ha már konkurencziának kell lenni, legyen a ligeti mulatók terén is konkurencia. Hogy az új mulató-telep vállalat élén éppen angyalföldi orvos áll — kinek állítólag kétféle: emberorvosi és állatorvosi diplomája is van — az mindenestre azt bizonyítja, hogy a székesfőváros területén, Angyalföldön legegészségesebbek az állapotok. A tény végre is az, hogy a lombos *Hermina*-utról lekerül a régi, jó Zöld Vadász képe, azé a zöld vadászé, aki soha egy nyulat sem lőtt, s helyébe majd odakerül *Luna* istenasszony festett vagy faragott fotografiája, valószínűleg lenge öltözetben.

Avar Mihály vendéglője. Budán a Kereszt-utca 9. szám alatt van *Avar* Mihály vendéglője. Díszes kerthelyisége társaságoknak igen alkalmas. Jó konyháját és valódi természetes borait a budaiak nagyon megkedvelték.

A Balatonmellék kiaknázatlan kincse. Még a mult esztendőben történt, hogy a balatonmelléki kiesfekvésű, regényes szép keretben levő *Tapolca* nagyközönségben kutatás alkalmával egy hatalmas arany cseppkőbarlangot fedeztek fel, mely nagyságban, szépségben vetekedik a híres *dobsinai* jégbarlanggal is. A barlangot immár feltárták, bejáratához lépcsőházat alkalmaztak és bevezették abba a villamvilágítást, melynek fénye valóságos földalatti tündérvilágot varázsol a szemlélő elé. A *tapolcai*ak remélik, hogy a tündérbarlang csodájának látása az idegenek egész seregét vozza majd városukba. Hát ez csakugyan bekövetkeznék, ha akadna egy értelmes magyar vállalkozó, aki megfelelő szállodát, vendéglőt létesíteni a cseppkőbarlang mellett s megtölteni annak hírével a hazai és külföldi újságokat, így irányítván a Balatonpart legújabb csodaszépségére a hazai és külföldi közönség figyelmét. Mig ez meg nem történik, addig azonban *Tapolca* marad továbbra is a Balatonmellék egyik szép fekvésű, de kevés látogatottságnal városa, minden csodabarlangja daczára. A *tapolcai* cseppkőbarlangot különben ünnepélyes megnyitás keretében *Julius* közepén mutatták be a Balatonmellék közönségének.

Vásárcsarnok és vendéglő építése. Kisujszállás város közgyűlése elhatározta, hogy a piacon a kor követelményeinek megfelelő modern vásárcsarnokot s ezzel kapcsolatosan vendéglőt épített. Az építkezésre már kiadták a versenytárgyalási hirdetményt. A vásárcsarnoknak már a jövő esztendőre késznek kell lennie.

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság

Debreczen, Piacz-utca 41. szám.

Foglalkozik mindennemű banküggyel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók vételéhez pénzbeli támogatást nyújt. Ingatlan kölcsönök legelőnyösebb formában folyósít. — Betétet 5%-kal kamatoztat. Bővebb felvilágosítást ad az intézet igazgatósága.

Jó bor jó egészség. Régi és arany igazságu magyar közmondás, valaminthogy az is igaz, hogy az emberiség inkább szivesebben felkeresi azokat a vendéglőket, ahol tiszta, hamisítatlan, jó magyar borokat lehet élvezni, mint a legfényesebben berendezett patikákat. Régi és általunk is nagyon sok cikkben hirdetett igazság az is, hogy a vendéglősök, korcsmárosok csak úgy tehetnek szert tiszta, jó vendégívó és marasztó borokra, ha azt közvetlenül a bortermelőktől szerzik be, hasznos szolgálatot téve ezáltal nemcsak a saját üzleti érdekeiknek, hanem a magyar bortermelés érdekeinek is. Ezt a célt szolgálja hazánkban a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága« is, melynek élén mint elnök nagyméltóságú Kállay Zoltán Hevesvármegye főispánja, v. b. t. áll s melynek tagjai a híres bortermő Heves vármegye legnagyobb és legkiválóbb szőlőbirtokosai, kik e Részvénytársaságnak Gyöngyösön, illetve Visontán és Mátrahegyalján levő hatalmas pinczéibe a legjobb minőségű boraikat halmozták össze. Magának a Részvénytársaságnak 510 hold mintaszőlőtelepe van, melynek évi átlagtermése 12000 hektoliter. E szőlőtelepen és a részvénytársaság tagjainak szőlőbirtokain ezidén is a legkitünőbb minőségű bortermésre van kilátás, azért nagyon kívánatos volna, hogy ama vendéglős és korcsmáros urak, akik zamatos magyar hegyi fajborokkal akarják ellátni magukat, már most megtennék megrendeléseiket a részvénytársaság székhelyén, Gyöngyösön. Miután e részvénytársaság főcélja az, hogy a vendéglősök és korcsmárosok útján tegye még nagyobb körben kedveltebbé terméseit, kitünőbb minőségű és különböző fajtájú siller, fehér és vörös borait mérsékelt áron, nagyon előnyös, még részletekben való feltételek mellett is bocsátja előjegyzés útján is a vendéglős és korcsmáros urak figyelmébe. Volt alkalmunk a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársaságnak« egy próbabor küldeményét megízlelni s mondhatjuk, hogy kitünőbb minőségű bor ma alig kapható az országban. Főfelé megy minden cseppjéből a gyöngy, jó kedvet ad, lelkesít, mint azok a régi, jó magyar borok, melyeket immár csak szó-hagyományokból vagy fakult írásokból ismerünk s melyek hajdan apáinkat nagy s nemes tettekre heviték, erőt nyújtva nekik, meghosszabbítván életüket is. Ajánljuk a Részvénytársasulatnak lapunk mai számában közzétett hirdetését is olvasóinknak szives figyelmébe.

Üzleti hírek. Adametz Ferencz fővárosi ügynök közvetítésével Csuti Gyula Lehel-utca 7. szám alatt levő vendéglőjét Golub Miklós vette meg. — Haincz Lipót megvette Bulányi István nagy Jáos utca 27. szám alatt levő vendéglőjét. — Fiedler József Tábornok-utca 18. szám alatti vendéglőjét Gebhardt Lajos vette meg. — Tomayer Tamás Magdolna-utca 47. szám alatti vendéglőjébe pedig Fiedler József üzletvezetőül lett alkalmazva. — Adametz Ferencz található a Váczikör-ut 24. szám alatti „Boulevard“-kávéházban. Lakása pedig Desseffy-u. 27. sz. alatt van.

Vendéglő átvétel. Budapesten az Üllői-ut 1. szám alatt levő vendéglőt ifju Rábel Ferencz barátunktól Jankó János vette át. Ifju Rábel Ferencz pedig a Magdolna-utca és Karpfenstein-utca sarkán levő fióküzletét vette saját kezelésébe. Mindkettőjüknek sok szerencsét kívánunk!

Újvidéki „Orient“ ásványviz. Az Újvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Újvidéki Orient Ásványviz“ elnevezéssel egy lithiumtartalmu kristálytiszta, bakteriummentes, üdítő, frissítő szénsavval telített asztali és borított hoz for-

galomba, amely rövid idő alatt meghódította az egész országot. Rittkán ipasztható az ásványt víz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyen ez az új ásványvíz előidézt. Nemcsak a palaczkok gyönyörű kiállításai, nemcsak annak páratlan olcsósága de magának a víznek mindenki által elismert kitünő és pompás savanykás íze, amelyet a legkiválóbb orvvtanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az új ásványvizet országszerte részesítették. Megjegyezzük még, hogy ezen kitünő ásványvíz egy volt szaktársunk, Mayer József volt újvidéki szállodás, a Grand-Hotel Majer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávékosok érdeklődését.

Honi gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz szén savat ajánlunk könnyű 10, 15, 20 klgrammos aczeltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszállítás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévívíz gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőszesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét egy mint a gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-izsápfürdőket (iszaporogatókat), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket. Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatású hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmertve küld az Igazgatóság.

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet“ kérjünk.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik
vesebajknál, a húgyhólyag bántalmainál és
köszvényéknél, a cukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatása!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczy
Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfpart 8.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

természetes
égyvényes
SAVANYUVIZ.

200 hektoliter

elsőrendű hegyi bor jutányosan eladó.
Schmidt Frigyes, Izbégh, Szent-Endre mellett. (1—3)

Vöröshagyma

szép, métermázsánként 10 korona házhoz szállítva.

Megrendelhető: Szervánszky Jenőné, Kistétény. (1—2.)

Hordó eladás. 1000 hektoliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal bíró megyeszékhelyi városban, Nyiregyházán a város fő-utcájában, a mai kornak megfelelőleg épített szálloda és vendéglő 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyíló kerthelyiséggel, melynek egész területe szépen be van fásítva és nyári mulatóhelynek van berendezve, külön álló fásított és bokrosított fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönítve és villanyvilágítással van az egész mulatókerthelyiség is berendezve, a kertben van nyári és téli tekepálya villanyvilágítással, nagy veranda melyben táncmulatságokat szoktak tartani, teljes berendezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos, Jurás Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Kiskunfélegyháza legforgalmasabb helyén, egy 5 éves szép ház remek lugassal és teljes felszereléssel, kitünő jó forgalmu vendéglővel együtt, melynek joga átruházthatik, igen előnyös feltételekkel eladó. Bővebb felvilágosítást személyesen nyujt Kovács Gyula fűszerkereskedő, Kecskemét Ilona-tér 5.

Vendéglőt bérbe, vagy al-bérletbe vennék

mely legalább 1000 személyt befogadhat, októbertől április végéig. Ajánlatok „Alpesi falu“ jelige alatt Tenczer Gyula hirdetőjébe Szervita-tér 8.

Bor eladás.

Kameniczai (Szerém megyei) saját termésű két és három éves, 5 hordó fehér és 4 hordó vörös ó boraimnak vevőt keresek. Ajánlatok alulírothoz küldendők.

Karakasevics Vladimir, Kamenicza (Szerém megye).

Magyarádi

fehér bor 1910. évi termés 360 Hl. eladó. Hektoliterje 48 korona. Eladó még 70 hl. 1901., 1902., 1905-ki óbor. Ügynököt nem díjazok.

HADY ANTAL Arad-Csanád vasuti főellenőr
Magyarád, (Arad megye).

Fontos

szállodások, vendéglősök és csemegekereskedők részére! Prágai csemege sonka kgként K 2:40 utánvét ellenében szállit

A. FUCHS, PRAG

Wienberge, Divišgasse 5

Az 50 év óta fennálló
Stolz-féle vendéglő
Szászsebesen szabad kézből eladó.

Stolz Albertné
a vendéglő tulajdonosa.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, egy régi jómeneletű beszálló vendéglő eladó. Az üzlet vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szűkségeltetik. A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utcai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, 5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba, 1 nagy üvegfolysó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), 2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére), 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizo, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyszobába és 1 nagy vendéglői kert-helyiség. Az egész épületben villanyvilágítás. Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter saját termései bor:

1908. évi ó-fehér hegyiköcsiller —
1909. —
1909—10. évi hegyi vörösbör —
1910. évi hegyi fehérbor —
hektoliterenként. Ezenkívül garantált, tiszta szilviorum és törkölyt 20^{ss}/o á 260 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

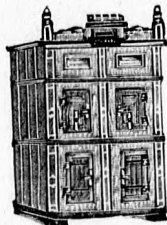
BOR ELADÁS.

30 hto. 1904. évi fehér pecsenye
15 " 1904. " vörös "
60 " 1007. " fehér "
700 " 1910. " asztali
80 " törköly-pálinka.

Az eladás nagyban úgy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokmènesi pinczéből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, Arad.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készít és szállit. 50% jégmegtakarítás 40% ármegtakarítás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészítő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

GROSZ ÖDÖN

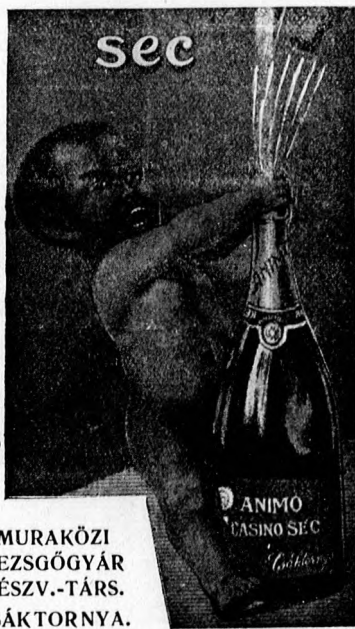
ÉS ALBERT
országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelweis-utca 4.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban

18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröccscs.



Az ujvidéki „Orient” ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytisza, bakteriummentes, üdítő, frissítő, szénsavval telített természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghódította az egész országot. Vendéglősök és kávécsok részére **rendkívüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállítású palaczkok!
Fröccsökhöz igen alkalmas!



Tokaji Bortermelői Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kelő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.



Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor K 56.10
60 liter 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0.7 literes palaczkja 1.15 korona, 0.35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállitunk minden küldeményt.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállitók

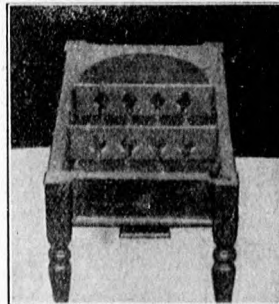
KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczim: Bortermelői szövete Kolozsvar.

Ajánlja egyenesen a szövetezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendű érmetet nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott
játékasztala



mely egyszerű szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesíthessék, úgy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélyvel játszanak és a nyereséskor csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávécsoknak nélkülözhetetlen jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallalónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél
Budapest, VIII. ker., Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-
utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-
sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket,
kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikék és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, saji, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Alapítottott
1825.



Alapítottott
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásból
származó vízminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 25.3 C°
A víz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 <
Calcium (Ca)	0.1268 <
Magnesium (Mg)	0.0465 <
Aas (Fe)	0.0004 <
Chlor (Cl)	0.0331 <
Sulfat (SO ₄)	0.1181 <
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5002 <
Siliciumdioxid (SiO ₂)	0.0169 <
Szénsav (CO ₂) 44.66 cm ³	0.0880 <

Organikus anyagot, ugyszintén salétomsavat és ammoniákat a víz
nem tartalmaz és így a »Kristály« forrásvizet igen tiszta calcium és
magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriologiai
szempontból pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának
és kifogástalannak minősítette.

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos
vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 <
Calcium (Ca)	0.1328 <
Magnesium (Mg)	0.0252 <
Vas (Fe)	0.0004 <
Chlor (Cl)	0.0338 <
Sulfat (SO ₄)	0.1118 <
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5194 <
Siliciumdioxid (SiO ₂)	0.0170 <
Szénsav (CO ₂)	0.0878 <
összes szénsav (CO ₂)	0.6425 <

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammo-
niát, se salétomsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus
anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a
»Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos
ásványviznek miújsítendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magne-
sium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta
ásványvizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Évian és St. Calmier forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői »Kristály«-forrás: 1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A »Kristály«-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány
által közérdekű jelleggel felruházott gyógyvíz.



**PANNONIA
SEC**

**HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS.=**

SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bór- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.**

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára
Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. söröző

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palaczsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszogatókhoz szükséges rézárakat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimerő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29-03.

SIPQLUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élcslapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

Andrényi Kálmán Sec

utódai

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvador Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemztközi Hálókocsi” és „Európai Express Vonat-társaság” szállítója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC”, „FORENGLAND” (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélk)

Kartellen kívül

Duppai István Ferenc

Kartellen kívül

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyulvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsírért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79-74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Söröző Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki söröződjé tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló dupla korona sörét, azonkívül kitünő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi bajor, bak, stb. sörét.

Arjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyp-utca 58.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kikknek oldalzsebtárca (papirospénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy daraból készült — a legújányosabb árak mellett szerethetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatanként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási cikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíze használható ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatós szomszillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen arjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhessége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

műesztergályos dáko és billárdgolyó gyár



Raktáron tartok Carambol és fordító billárdokat, márvány asztalt, „Thonet” széket, csillárokat és mindenféle ksréhazi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akácza-ú. 55.
TELEFON 81-90.

Iparsó

fagyalt, jegeskávé, hidegkésztmények előállításánál a jég szósására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi ásványvíze

legyen mindennapi italod. Telefon 50-72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára, Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabbán, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarországra, Horvátországra, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész, csokor és koszorukötészet, kertalakítás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállítója, köztük többektől elismerő oklevél. Szállodák, éttermek, kávéházak és téli kertek díszítését elvállalja.

Eljegyzési, menyasszonyi, bál, névnap és alkalmi csokrok, virágfüzerek (Girlandok), termék díszítéséhez babér és téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz a legrövidebb idő alatt pontosan eszközölköztetik. Levágott rózsák és szegfűk a napi árban kaphatók.

Kert-alakítást és átalakítást tervrajz és költségvetés szerint. Gyümölcsfák, diszfák és diszcserjék, fenyőfák és különféle nyári és téli virágok a legjobb fajokban. Magas törzsű rózsafák, szomorú, felfutó és gyökérmentes rózsák a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesíttetnek. A nagyérdemű közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.



Törley

Talisman

SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29-60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérem.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérem.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősr, kőkorsókban. Nagyobb sörmenyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

„MUNDUS”
EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89-51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.

Delfin S. és Társa

ügynökségi vállalat

Budapest, VII., Wesselényi-utca 4., I. em. I.

Törv. bej. cég.

Telefon 27—26

Delfin S. és Társa cég alatt egy vállalatot létesítettünk, melynek ügyköre főleg a következőkre terjed ki.

Közvetítjük szállodai, vendéglői és kávéházi üzletek vételét és eladását.

Közvetítjük fővárosi és vidéki ingatlanok vételét és eladását.

Közvetítünk ingatlanokra első és másodhelyi kölcsönöket, eszközöljük fennálló tehertételeknek előnyösebb kölcsönökre konvertálását.

Eljárunk italméresi ügyekben, italméresi engedélyek készítése és kisürgetésénél.

Díjszabásunk méltányos és mindig előzetes megegyezés szerinti.

Fontosabb ügyekben — meghívásra — készséggel kiküldjük költségmentesen megbízottunkat az ügy megbeszélése céljából.

Forduljon tehát hozzánk bizalommal az:

aki szállodai, vendéglői és kávéházi üzletet venni vagy eladni kíván;

aki ingatlant venni vagy eladni, ingatlanára előnyös kölcsönt felvenni, súlyos tehertételeit konvertálni akarja;

aki italméresi illeték és adóügyekben felvilágosítást, ellenőrzést igényel.

Tisztelettel

Delfin S. és Társa.

(1—3.)

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesítő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstaffiók 1.

Sürgőnyczim: VISONTAMÁTRA.

Telefon 99. szám.

510 hold saját hegyi-oltvány mintá szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl. Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölesönhordókban szállíthatnak nagyobb rendelések telepeinken személyesen választhatók ki.

BORÁRAK: Siller világos v. sötét 48 fill., szikla-siller 52 fill., fehér vegyes fajok édeskés v. savanykás 52 fill., visontai rizling 56 fill., visontai furmint (som) 60 fill., vörös vegyes fajok 52 fill., visontai burgundi vörös 60 fill., mátrahegyaljai szikla-bor 70, muskát-chasselas 80 fill., csemege bor 1 kor., Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke Mélt. Dr. Kállay Zoltán ur, Hevesmegye főispánja egri pincejéből: 1910. évi világos siller 52 fill., fehér 58 fill. 1908 évi siller 58 fill., fehér 60 fill.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitűnő minőségre van kilátásunk. A t. vendéglős urak engedni új borszükségletüket, kedvező fizetési feltételek mellett (részletekbeni szállításra) méltányos árban előjegyezhetik. — T. borvevőink kiváló csemegezőlőinket előnyárban szállítjuk.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ** Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe**. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitéve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bir söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

